

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum körút Budapest.

CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.

Felelős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felelős kiadó: SZILBER J. ANTAL.

Nyomatott a laptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában.
Előfizetési ára havonta — — — 1 P — f.

»Összeomlott a nagy szenzáció.«

Pár nap óta a magyar politikai élet szenzációjává nőtte ki magát az a találkozás, amely Mayer János földművelésügyi miniszter és Baltazár Dezső ref. püspök között folyt le. Akadtak organumok és politikai érdekcsoportok, amelyek ezt a barátságos eszmecserét a maguk céljai előmozdítására szereték volna kihasználni s olyan távolabbi nézőkövetkeztetéseket vontak le, amelyek abból, ami igazában történt, levonhatók egyáltalán nem voltak. Maga Mayer miniszter jelentette ki egy nyilatkozatában, hogy az egész tárgyalásnak csak fesztelen beszélgetés jellege volt, amelynek során ő semmiféle megállapodást nem létesített és semmilyen álláspontot le nem szögezett. „Valószínű tehát az, mint hogy ha én a kormányelnök ur tudta nélkül olyan irányu politikai tárgyalást kezdettem volna, amely az egész magyar politikai életnek kíván irányt adni, mert, mint a kormányznak egyik aktív tagja, ezt nem is tehettem.“

A miniszternek ezek a szavai kétséget kizáróan vágják el minden további következtetés lehetőségét s emelik ki az egész találkozásnak magánjellegét. Mert ugyan mi csodálatos is van abban, hogy Baltazár püspök a közelében vakációzó minisztert felkeresi s előadja, hogyan is gondolja ő az ország további demokratizálódását és a kisgazdatársadalom megszervezését, valamint az alkotmányos kormányzatba való intenzívebb bevonását? Hogy pedig Mayer miniszter ezeket a fejtegetéseket érdeklődéssel hallgatta, ez csak természetes, hiszen elvégre ő képviseli a kabinetben a kisgazda elgondolást s ugyan miféle kisgazda-miniszter lenne ő, ha nem foglalkozna szívesen olyan ötletekkel és gondolatokkal, amelyek a gazdatársadalom érvényesülésére, politikai befolyására, kulturális és szociális emelkedésére vonatkoznak. Ez nemcsak, hogy hiba nem lehet a részéről, de egyenesen az ellenkező magatartás volna a hiba. Mayer Jánost akkor lehetne támadni és szereplését ferde színbe helyezni, ha ennek az egész beszélgetésnek

ténylegesen a miniszterelnök személye és politikája ellen irányuló éle lett volna, ami pedig nem volt, hiszen erre maga a miniszter adja a szavát előbb ismertetett nyilatkozatában.

De hogyan is lenne képzelhető, hogy a kisgazdaminiszter az ellen a miniszterelnök ellen fordulna, aki elsőként ismerte fel a kisgazdaosztály jelentőségét, politikai koncepciójának alapjává tette, mint a magyarságnak azt a hatalmas rezervoárját, amelyből újabb erőt nyerhet a nemzet legyengült szervezete. Azok, akik most tendenciózus éllel szeretnék ellátni, azt ami tulajdonképpen nem is történt, sokkal kevésbé értették meg annak idején a kisgazdaosztály jelentőségét, mint az a miniszterelnök, aki felé mérges nyilatkat lövöldöznek Mayer János személyének felhasználásával.

Nem akarunk mi arról vitatkozni, hogy a kisgazdaosztálynak vannak-e még elérendő céljai, vagy sem? Annyi bizonyos, hogy minden magyar társadalmi réteg a mostoha viszonyok folytán nagyobb küzdelmet folytat az előrehaladásért, mint kellene tennie normális időkben. Egyetlen osztály sem érte el és nem is érhetne el a fejlődés és megerősödés tetőpontját, de éppen

azért kötelesség gondolkodni azokról a módokról, amelyeknek segítségével ez a tetőpont elérhető és az erre vonatkozó eszközöket megvitatni. Mi bűn lehetne tehát abban, ha Baltazár püspök és Mayer miniszter, mint a kisgazdagondolat harcosai eszmét cserélnek baráti magánbeszélgetés keretében a kisgazdaosztály jelen helyzetéről s közelebbről utánanéznék azoknak a lehetőségeknek, amelyek ennek az osztálynak a fejlődését elősegíthetnék.

Nem közönséges politikai raffinéria, sőt bizonyos rosszakarat kellett ahhoz, hogy ezeket a lényegében ily egyszerű és semmi homályt magukban nem rejtő tényeket ekkora szenzációvá dagasztasson bárki is, mohó magatartásával elárulva azt, hogy az eseménytelen esemény számára csak ürügy, önző célok elérése érdekében.

Mayer miniszter nyilatkozata után többé semmiféle kommentárnak ebben az ügyben helye nincs. Ő maga mondta meg félreérthetetlenül és napnál világosabban, hogy mi történt s mégis csak nevétséges lenne, hogy azok többet akarjanak tudni a kulisszák titkairól, akik nem pillanthatnak a kulisszák mögé, már csak azért sem, mert ilyen kulisszák nincsenek, legfeljebb csak az ő képzeletükben.

(—)

Október hó 2.-án Csongrádra érkezik Schandl Károly dr.

Megirtuk, hogy a Kormányzó ur Öfö-méltósága Busa Imre ny. gátórt nyugalomba vonulása alkalmából kintüntetésben részesítette.

A kintüntetést Busa Imrének alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán fogja ünnepies ke-retek között átnyújtani. A kintüntetés átadásának napjával október hó 2.-át tüzték ki. Erre a napra Csongrádra érkezik Schandl Károly dr. ny. államtitkár, OKH alelnök-vezérigaz-gató, a Csongrád-Sövényházi Ármentesítő Társulat elnöke is. Busa ennek a társulat-nak buzgó szolgálata közben szerezte meg az érdemeit a magas kintüntetésre.

A kormányzói kintüntetés ünnepies át-adása után fogja alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán kiosztani a szép eredményt elért lovasleventék díjait is. Az ünnepség részletes programját most állítják össze.

Csongrád vármegye tisztviselői a vármegyei tisztviselők kongresszusán.

Szeptember 11-én és 12-én tartja a Vármegyei Tisztviselők Orsz. Egyesülete évi rendes közgyűlését Budapesten.

A vármegyei tisztviselők kongresszusán a vármegyei tisztikarból is többen résztvesz-nek, így részt vesz azon Csörgő Károly dr. alispán a feleségével, Stammer János dr. tb. árvaszéki elnök, főispáni titkár, Dósa Endre tb. vármegyei aljegyző, Mátéffy Benjámín dr. tb. árvaszéki ülnök és Varga Béla dr. köz-igazgatási gyakornok.

KÖRÖS TISZA BANK R. T. érdekközösségben a Magyar Olasz Bank R. T.-gal.

Folyósít törlesztéses jelzálogkölcsönöket 7 és fél % kamat alap mellett, továbbá váltó és folyószámla kölcsönöket a legelőnyösebb feltételek alapján. Elfogad takarékkészlet és folyószámla betéteket, úgy pengőben, mint idegen államok pénzében a legmagasabb kamatozás mellett. — Tőzsdéi megbízásokat, bel és külföldi átutalásokat a közvetlen összeköttetései útján leggyorsabban teljesít. — Vásárol és elad idegen pénzeket, csekket és külföldi követeléseket, legelőnyösebb feltételek mellett. Bármilyen bankügyben díjtalan felvilágosítás.

REPÜLŐPÓSTA

Rovatvezető: Fokos II., III.

A repülő posta jelenti, hogy nemcsak Cs. V. szerint, hanem pártközi szempontból is a konszolidálódás útján haladunk T. i. a városunk egyik polgármester jelöltje — az esetben, ha őt megválasztanák — néhány évi működése alatt — mely után remélve, hogy nem oly zajosan — követné Dr. Tóth polgármestert — a feltörekvők, az ifjak és bohók és az ez időszak alatt felunandó komoly erők részére polgármesteri tanfolyamot fog rendezni.

Elmentem s megkérdeztem a bölcs rabbit, hogy mit szól az ügyek illetén-formán való alakulásához, melyre így válaszolt: „Eljött hozzám Samu panasszal, kétséggel, hittreménytelenül és előadta, hogy évek óta nem tudott elhelyezkedni. Végelkeseredésében elment egy ismert nevű faji céghez és ott az elhelyezkedésre ígéretet kapott. Na és még van zugalódásra, elégedetlenségre okod? Rabbi leben ez az ígérlet ez előtt négy évvel történt. És azóta, hogy ment a sorod? Ugy, mint az előtt.

Ellenőrizhetetlen forrásból az a hír terjedt el, hogy a „Nagy-Hangya” Karácsonyra be fog zárni. E hírre az egyik érdekelt elrohan a mecenásához: „Kérek még 1000 pengőt és az előbbiekkal egyetemben hamarosan visszatérek. A mecenás kérde a kiutalás után, hogy az a hamarosan mikor fog bekövetkezni?! Válasz: a „Messiás” eljövetele után.

Jelenti a repülőpósta, hogy a szentesi motorbiciklis duó a városi mozi látogatását beszüntette. Ezen hírhez a rosszmájúak hozzáteszik, hogy a város előjárósága a duó elmaradása folytán jött arra a tudatra, hogy a mozit átalakítással szeparékkal modernizálni kell.

A repülő posta közvetlen megfigyelése alapján jelenti, hogy a fenti duó egyik beltagja egy függvényes Triot szervezotti a szintársulat asztalára. A trió szeilemei szelilemleg ifj. Dinnyés és Nyiki személyében nyilvánulnak.

A színházi hirdető útján jelenti a repülő pósta, hogy a színházgatóság komolyan foglalkozik azzal a tervvel, hogy a trió függvényét a jövőben színházi látogatás illehetőseghhez juttassa — jutalomjátékot fog rendezni.

Jelenti továbbá, hogy a legutóbbi zsidó temetésen — ha nem gyászruhában is — Kókai János is részt vett. Megkérdeztük a bölcs rabbit és ő a szokásához híven így fejezte ki véleményét: Közismert letört alakja volt a kávéháznak Náci. Egy alkalommal a Náci ragyogó ábrázattal tör be. Általános csodálkozás után kitör a Náci: „A lelken-dezést leplező frázis: fiuk gyászoljatok velem meghalt az anyósom. (Pincér egy hordó ó-sert).

Jelenti továbbá, hogy egy ügyefogyott ellenzéki vezér egy fogyott ügyü ügyész pártfogását kérte. Ez ügy fejleménye folyamatban.

Jeruzsálem felszabadítására a Tűz és Víz szövetség önkénteseket toboroz. A tűz és víz imádókra reflektál a vezérő bizottság. Jelentkezni lehet a Fokos rum mérőjénél, vagy a vármegye kiadóhivatalánál.

A repülő pósta jelenti, hogy a fenyőfacsometékről szóló szerződés, — mely annak idején az irattárból léghuzat révén elünt, —

az általa felkavart légáramlat által jó kezekhez jutottak.

A repülő pósta egy gyorsfényképet juttatott kezünkhöz, melyet állítólag Kókai János osztogatott. Megkértük a laptulajdonost, hogy e fényképet eredetiségénél fogva is — a lapban — támogatásával reprodukáltassa. Kérésünk érzéketlen szivre, jobban mondva süket fülekre talált, így tőlünk telhetőleg a képet írásban ecseteltjük.

A kép háttere a csongrádi hajóhid, melyet a rossz májuak csónakhidnak kicsinyelnek. Előtérben egy lzsákra emlékeztető modernizált akasztófa-sorozat, melynek függvényei a hét szük esztendő és a hét kövér esztendő jelképezése mellett a pribékek által feloldozott hosszú, intelligens, a hatalmat

jelképező ájuldozó alak, mely egy fordított helyzetben levő fokosra dül.

A repülő pósta a fényképhez a tudózsídója útján azt is közli, hogy közgyűlés ezen képet megnagyítva a városháza nagytermében közszemlére teszi.

Leszálltával jelenti, hogy kényszerleszállást kellett tenni péntek esti alkonyatban. A gyéren világított városban tájékozódni hirtelen nem tudott s csak találmokra eszkekedett le és pedig sikerrel, mert fentiek feletti örömeben benyit egy üzletbe és kért fokos rumot és Lakos Emil — mert ő volt az üzlettulajdonos — fokos rum helyett három fokos rummal szolgált ki. Ezzel póstánk kissé elrepült.

A Közigazgatási Bizottság ülése.

Csongrádvármegye Közigazgatási Bizottsága kedden, f. hó 10.-én d. e. 10 órakor alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán elnöklése mellett ülést tartott.

Az ülés megnyitása után Csörgő Károly dr. alispán terjesztette augusztus hóra vonatkozó jelentését.

A jelentés elsősorban beszámol a közigazgatási reform végrehajtásának előkészítése érdekében foganatosított intézkedésekről, amelyek rendben folynak. Az általános választások megejtése céljából a törvényhatósági bizottság f. havi közgyűlése elé fog az alispán előterjesztést tenni a választási elnökök kiküldése iránt.

Az új közszállítási szabályzat ismertetése után a következőkben számolt be az alispán a csongrádi tiszai vashid építési munkálatairól:

„A Kereskedelemügyi Miniszter ur arról értesítette a vármegye közönségét, hogy a csongrádi tiszai vashid építése ügyében a próbafurási munkák foganatba vételét elrendelte és ennek befejezése után a költségek pontosabb megállapítása céljából egy részletes költségvetés egybeállítását fog intézkedni. Ha ezen pontos költségvetés rendelkezésre

fog állani, az építési költség mikénti fedezése kérdésében a miniszter ur mindazokat, akik a költségek viselésénél érdekeltek lévén, a költségekbe bevonhatók lesznek, egy értekezletre fogja egybehívni s ezen értekezlet lesz hivatva a költségek végleges megosztását megállapítani. Tudomásom szerint a próbafurási munkálatok jelenleg még folyamatban vannak.”

Ezután a Csongrádon rendezett levante oktatói tanfolyam kiünő eredményéről emlékezett meg az alispán, majd bejelentette, hogy a Szeged—csongrádi utnak Baks—Csongrád közti szakasza jókarban van.

A Szt. Imre reálgimnáziummal kapcsolatos internátus megnyitásának bejelentése után beszámolt a jelentés Tóth István dr. polgármester nyugdíjaztatása iránti kérelmének elintézéséről.

A jelentés egyhangú tudomásulvétele után az alispán beszámolt a csongrádi kötvény-ügyben lefolytatott vizsgálatról, majd előterjesztésére a Közigazgatási Bizottság elhatározta, hogy a kötvény-ügy iratait a Tóth István dr. által megfellebbezett fegyelmi ügy irataihoz csatoltan felterjeszti a belügyminiszterhez.

Az Országos Központi Hitelszövetkezet akciót indított a szövetkezetbe tömörült földmunkásság érdekében.

Az Országos Központi Hitelszövetkezet három, külön-külön és nagyjelentőségű akciót kezdeményezett a szövetkezetbe tömörült földmunkásság érdekében. A harmas akciót most közölte az OKH Földmunkások Vállalkozó Szövetkezte csongrádi igazgatóságával, felhívja az igazgatóságot az akciók helyi lebonyolítására.

Az OKH elsősorban előmozdítani kívánja a földmunkás szövetkezet tagjainak és gyermekeinek orvosi kezelését. Felhívja tehát a földmunkás szövetkezet igazgatóságát, hogy kössön megállapodást egy helybeli orvossal a szövetkezeti tagok és gyermekeik évenként kétszer való tüzetes megvizsgálása és a beteges kezelése érdekében. Az orvost természetesen az OKH fogja honorálni általán formájában. Előmozdítani kívánja az OKH a szövetkezeti tagok gyermekeinek iskoláztatá-

sát. Ezért tankönyv-beszerzési akciót indit Felhívta a csongrádi igazgatóságot, hogy készítse el a segélyben részesítendő tagok névsorát és azt terjessze föl.

Ezenkívül a szövetkezeti tagok iskolába járó gyermekeinek cipővel való ellátásáról is gondoskodni kíván a szövetkezet központja. Felhívta a csongrádi igazgatóságot, hogy a tagok iskolába járó gyermekeinek cipővel való ellátása, rossz cipőnek, csizmának megjavíttatása végett létesítsen megállapodást egy helybeli cipésszel és terjessze fel a cipősegélyben részesítendő tagok névsorát.

A Földmunkás Vállalkozó Szövetkezet igazgatósága természetesen sürgősen intézkedik a szociális és kulturális szempontból nagyfontosságú harmas akció végrehajtása iránt.

Kamatmentes műtrágya (szuperfoszfát) előjegyzés!

A földmivelésügyi minisztérium által kezdeményezett egy év alatt befizethető kedvezményes műtrágyára szeptember 10-ig előjegyzéseket elfogad a helybeli megbízott:

SÁGHY MIHÁLY
Kossuth u. 17. szám.

Csongrád megyei város költségvetési közgyűlése.

Szerdán, f. hó 11.-én tartotta meg Csongrád megyei város képviselőtestülete a város életére legfontosabb közgyűlést, amely a város jövő évi költségvetését tárgyalta le.

A költségvetési vita egyik szónoka nagyon szépen hangzó kijelentést tett a társadalmi béke megteremtéséről, a „kéz a kézben” való munka szükségességéről, békejebbot ajánlva fel azoknak, akik esetleg — mert eddig ez az eset is elképzelhető volt, — az övével ellenkező nézetet mertek vallani. Ez a nemes gesztus bizonyára valóban meg is teremti az óhajta-óhajtott társadalmi békét, hiszen a szónok egy mondattal később már jelezte azt is, hogy mi következik az ezzel ellenkező esetben. „*Kiméletlen harc mind-azokkal szemben, akik a kritika gáncsvetésével kísérik az ő és párthívei munkásságát!*”

Félre tehát a kritikával és a csongrádi Sipka-szorosban legyen teljes a csend, amelyet legfeljebb csak néha zavarhat meg a legfontosabb ügy, a költségvetés tárgyalása közben is egy-egy hang, kiadva a ma divatos jelszót: Azt is... be kellene rugni!

Hódolattal és tisztelettel elismerjük, hogy a társadalmi béke megteremtésének leg-egyszerűbb módja ez: kiméletlen harc a politikai ellenfelekkel szemben, ki kell rugni a kritizálókat. Üdvözljük tehát a szilárd rugásokkal közelgő Társadalmi Békét!

Ebben az elhatározásunkban természetesen szerepe van az egyik képviselőtestületi tag által a Csongrádi Ujság ellen előterjesztett javaslatból levont tanulságnak is. Mindenesetre hálatelt szívvel megköszönjük, hogy kegyelmet nyertünk és a jól megfontolt javaslatot még a szavazás előtt visszavonta a javaslat előterjesztője.

A közgyűlés lefolyásáról különben a következőkben számolunk be:

Kevéssel 9 óra után nyitotta meg a város életében legfontosabb, a költségvetés tárgyalására egybehívott közgyűlést *Csemegi Gyula* h. polgármester.

A tárgysorozat első pontjához, — a revíziós mozgalom támogatására vonatkozó előterjesztéshez, — egyhangulag hozzájárult a képviselőtestület, kimondva, hogy hazafias lelkesedéssel kívánja támogatni a revíziós gondolatot.

A tárgysorozat szerint a költségvetés tárgyalása következtetett volna, az elnök előterjesztést tett azonban aziránt, hogy tekintettel a tárgysorozat 6. pontjának a költségvetéssel való szoros összefüggésére, a hatodik pontot, az Uránia mozi átalakítására vonatkozó előterjesztést tárgyalja a közgyűlés.

Elhatározta a közgyűlés, hogy 9000 P költséggel 343 személy befogadására alkalmas teremmel alakítsa át a város közgyűlési termet. 1929 nov. 1-től üzemvezetői minőségben alkalmazza *Boronkay Aladárt*, aki évenként legalább 5000 P teremhasználati díjat köteles fizetni, amennyiben a mozi évi tiszta haszna nem haladja meg a 8000 P-t. Ha a mozi jövedelme 8000 pengőt meghaladná, a 8000 pengőn felüli összeg felerészben a várost, felerészben az üzemvezetőt illeti. Az első évben, — tekintettel a régebbi, hátrányos filmlekkötésekre — az üzemvezető által fizetendő teremhasználati díjminimumot 2000 pengőben állapították meg.

Krauner Lajos ismertette az átalakítási terveket, amelyek szerint a földszinten 247, felerészben felhajtható ülőhely, az építendő Erdélyen 96 ülés lesz.

Vida Sándor bizonyos pótlásokat javasolt, amelyeket az előjáróság is magáévá tett. Ezek szerint az üzemvezető csak a polgármester tudtával köthet le filmeket, amennyiben az átalakításhoz nem sikerülne megszerezni a szükséges jóváhagyásokat, az üzemvezető nem támaszthat kártérítési igényt, végül kimondotta a közgyűlés, hogy a zálogjog bekebelezés és törleszt költségei az üzemvezető-igazgatót terhelik.

Az Uránia mozira vonatkozó előterjesztésnek a fenti módosításokkal történt egyhangú elfogadása után a közgyűlés a költségvetés tárgyalására tért rá.

Tekulics Sándor városi főszámvévő ismertette a 694.243 pengő szükségletet, 556.168 pengő fedezetet kimutató költségvetést. A 6) százalékos pótdóval fedezendő hiány tehát 138.075 pengő.

Vida Sándor öttagu bizottság kiküldését javasolja, hogy az a polgármesterrel egyetértően a szükségleti tételek mérséklésének módjait mérlegelés tárgyává tegye és a mérséklés módjaitra tegyen előterjesztést.

Katona Imre megállapítja, hogy az „új rezsim” a terhek fokozásával kezdi meg működését. A személyi kiadások csökkentését javasolja. Kivánatosnak tartja, hogy a miniszteri rendelettel lehetségessé tett tisztviselői fizetésemeléseket a nehéz viszonyokra való tekintettel ne hajtsa végre a város. A csongrádi városi tisztviselők meg lehetnek elégedve jelenlegi, az államiakénál nagyobb fizetéseikkel, hiszen háromnegyed részüknek nincs meg a törvényes képesítésük.

Piroska János *Katona Imre* felszólására reflektálva hangoztatja, hogy a pótdó alap csökkenése folytán a pótdó a tavalyi alaphoz viszonyítva nem tíz, hanem csak 6 százalékkal emelkedett. Párhuzamot von a régi és új rezsim között, majd kifejtette, hogy olyan gazdasági alapokra kell fektetni a város háztartását, amelyek rentábilisak lesznek és elejét veszik annak, hogy a város ismét súlyos válságba kerüljön. A mult hibát nem kívánja tovább hánytorgatni, a jövőre nézve ugyanis az az álláspontja, hogy gáncsvetés helyett, kéz a kézben kell a város minden polgárának a jövő érdekében dolgoznia. A multat tekintsük lezártnak, jöjjön egy új, a város egész társadalmát átfogó éra. A város vezetősége és polgársága értse meg egymást és fogjon össze. Így eredményes lesz a munka. Azt is kötelességének tartja megjegyezni, ha bármilyen tekintetben gáncsvetés, kritika érné önzetlen munkásságunkat, épp oly elszántsággal fogunk azok ellen küzdeni, mint az ellen, akiről a vármegye hatóságai fejezték ki, hogy a város háztartását ugy vezette, hogy az sötét képet mutat. Békejebbot kínál fel tehát mindenkinek, hangsúlyozva, hogy nem párturalmi törekvésekről, hanem a város jövőjéről van szó.

Csemegi Gyula *Vida* indítványára reflektálva nem tartja időszertűnek *Vida* javaslatát, a képviselőtestület rövid élettartamára való tekintettel.

Vida Sándor dr. visszavonja indítványát, kéri azonban a polgármestert, hogy az új képviselőtestület megalakulása után bizottság meghallgatása után igyekezék a város kiadásait csökkenteni.

A költségvetést ezután általánosságban egyhangulag elfogadta a képviselőtestület.

A részletes tárgyalásra áttérve *Tekulics Sándor* ismertette az egyes tételeket. *Piroska*

A világhírű

Mercedes-Benz

személy- és teherautók

és a

M. kir. áll. Vas-, Acél- és Gépgyárak

által gyártott

Mávag-Mercedes-Benz

teherautók, autobuszkok és különleges autók

vezérlésvizsgáló és -tanúsító központ

MERCEDES BENZ AUTOMOBIL K.T.

Budapest, IV., Váci uca 24.

János Balog Zsigmond kézbesítő, illetve kocsis ellen vizsgálat megindítását javasolja, Sági János pedig Balog azonnali elbocsájtását javasolta. *Sági* János tiltakozik a Csongrádi Ujság előfizetési díjának 14 pengős tétele ellen. Kéri, hogy a város ne fizessen elő a Csongrádi Ujságra. *Tóth Dömötör* dr. kimutatja, hogy ez az egyetlen helyi lap ellen irányuló javaslat nem egyeztethető össze a képviselőtestület méltóságával. Javasolja, hogy a tételt tartsa fenn a képviselőtestület. *Vida Sándor* kifogásolja, hogy a fűtési tételek nincsenek részletezve. Kéri, hogy a jövőben készítsék részletes kimutatás a fűtési szükségletekről. *Joannovits Ferenc* kéri, hogy a szolgál ruházatát helybeli iparosnál rendelje meg a város. A *Stefánia Szövetség* szükségleti tételének tárgyalása kapcsán érdekes és jellemző incidens játszódott le. Egy hang azt kiáltotta ugyanis közbe: Azokat is... be kellene rugni!

Hatvani Mihály a téglaegető üzemének beszüntetését javasolja, *Csemegi Gyula* h. polgármester felvilágosító szavai után azonban a közgyűlés a vonatkozó tételt elfogadta.

Zsiger Mihály javasolja, hogy a szeszfőzdet adja bérbe a város. *Tóth Dömötör* dr. javasolja, hogy az idén is a tavaly előirányzott 48.000 pengő borfogyasztási adót irányozza elő és szedje be a város. *Fáy József* indítványozza, hogy a vendéglősök borfogyasztási adóját ismét 19 pengőre emeljék és csökkentsék az 1927.-iki összegekre a termelők által fizetendő borfogyasztási adót.

Csemegi Gyula h. polgármester közli, hogy a borfogyasztási adó felemelése felsőbb utasításra történt.

Ozsvár Péter indítványozza, hogy a vidékiek hid-átkeleti díjtételét mérsékelje a város. *Sági* János a közmunkavállalás kivétele körüli állítólagos visszáságokat tette szóvá.

A vita befejezése után *Csemegi* h. polgármester reflektált az elhangzott indítványokra. *Balog* Zsigmond ügyében nem tartja helyesnek, hogy valakit vizsgálat nélkül elbocsásson a város. A vizsgálatot haladéktalanul megindítja. Ságinak a Csongrádi Ujságra vonatkozó indítványára vonatkozóan kifejtette, hogy ez az egyetlen helyi lap, amely közli a városi hirdetményeket is. Sági

Kúp Gyula és tsa cég volt helyiségeiben
Kúp Gyula és tsa Szegeden, Széchenyi tér 17. sz. alatt
 női kész-ruha divatáruházamat
 megnyitottam. Szalonom eredeti bécsi modellekkel ellátva ugyanott az első emeleten van. **P. Reich Erzsé.**

előbb fentartja, majd a szavazás elrendelése előtt visszavonja indítványát.

Joannovits Ferencnek a helybeli iparosság támogatására vonatkozó indítványát az előljáróság is magáévá tette. A hidvám leszállítására saját hatáskörében fog indítványt tenni.

Katona Imre kifogásolta, hogy indítványára a polgármester nem reflektált. A kérdéshez hozzászólt *Tóth* Dömötör dr. ügyvéd is, aki indítványozta, hogy a költség-

vetésnek a tisztviselői fizetések emelésére vonatkozó részét csakis az ugyanerre vonatkozó közgyűlési tárgysorozati pont jóváhagyása esetén fogadja el a közgyűlés.

A közgyűlés ezután részleteiben is egyhangulag elfogadta a költségvetést.

Csemegi Gyula h. polgármester az idő előrehajadottságára való tekintettel a tanácskozást berekesztette és folytatását délután 3 órára tűzte ki.

Ugy látszik, a mai rendszer sem különben a másiknál.

A délutáni közgyűlés.

A folytatólagos délutáni közgyűlés már teljesen a délelőtti békeszónok által elképzelt „társadalmi béke jegyében folyt le. *Greskovics* József képviselő is, — nem számolva azzal, hogy maga ellen hívja ki a délelőtti bejelentett „kiméletlen harcot“ — kritika tárgyává tette a békeszándékot és megjósolta, hogy „ilyen módon nem lehet békét teremteni.“

A délutáni közgyűlést különben negyed 4 óra után nyitotta meg *Csemegi* Gyula h. polgármester. A tárgysorozat 3. és 4. pontját, a városi tisztviselők előléptetésére és járandóságára vonatkozó előterjesztést a képviselőtestület hozzászólás nélkül elfogadta. A tárgysorozat 5. pontját, az utburkolási és aszfaltozási költségek fedezetére kölcsön felvétele iránti pontot a képviselőtestület az előljáróság indítványára, megfelelő kölcsönajánlat hiányában, levette a napirendről.

A képviselőtestület megbizta a polgármestert, hogy az előfogatóság 1930. január elsejétől hat esztendőre leendő bérbeadására hirdessen versenytárgyalást.

A tárgysorozat következő pontjánál, az u. n. Kaparás épületének hasznosítására vonatkozó előterjesztés tárgyalásánál szenvedélyes vita kerekedett. A polgármester a pénzügyi és gazdasági bizottság erre vonatkozóan azt a javaslatot tette, hogy a képviselőtestület bizza meg a polgármestert az épület megfelelő hasznosításával és a vonatkozó javaslatnak annakidején a képviselőtestület elé való terjesztésével. A pénzügyi és gazdasági bizottság javaslatával szemben *Kaszánitzky* István kisebbségi indítványt terjesztett be, azt javasolva, hogy az épületet a főszolgabíró, illetve főszolgabírói lakás céljaira adja a város bérbe.

A javaslatához elsőnek *Greskovics* József országgyűlési képviselő szölt hozzá. Ellenzi azt, hogy a város rendelkezésére álló középületet átengedjék a főszolgabírónak, vagy más magán-személynek, illetve a főszolgabírói hivatalnak, amely jelenleg is kisebb helyen van elhelyezve. A főszolgabírói hivatalnak még akkor sem volt 3—4 helyiségnél többre szüksége, amikor a mainál nagyobb volt a hivatal ügyköre, felesleges tehát, hogy a város lekösse a 10—11 helyiségből álló Kaparást. Ez az épület közérdekű célokat van hivatva szolgálni. (*Piroska*: Eddig miért nem szolgált közérdeket?) Sajnálom, hogy annakidején olyan nagy szeretetben részesítette a város

Tóth István polgármestert, hogy átengedte neki ezt az épületet, de éppen úgy nem helyeselhetem azt sem, hogy most meg másnak akarnak az épület átengedésével kedveskedni. Felhívja a közgyűlés és a polgármester figyelmét arra a körülményre, hogy a város köteles a rendőrség elhelyezéséről gondoskodni, már pedig a rendőrséget valószínűleg ki kell jelenlegi helyéről tenni. Ha a város felszabaduló egyetlen épületét átengedi magánlakás céljaira, hová fogjuk elhelyezni a rendőrséget? A szónokot általában megjegyzésekkel zavarja *Piroska* János, *Greskovics* József azonban frissen válaszol és utasítja vissza az insznuáló megjegyzéseket. *Greskovics* József kifejti, hogy a vármegye meg van elégedve a szolgabírói elhelyezésével, felesleges tehát a hivatalt áthelyezni. Közérdekből kéri, hogy az épületet igyekezék a város más módon hasznosítani. (*Sági* János: Milyen uton?)

Greskovics József: A most megnyitott internátust mindenestre fenn akarjuk tartani, adjuk annak át. Az internátus jelenlegi épületét a város kórházi, vagy más népjóléti célra vette, előbb-utóbb ilyen célra kell majd azt felhasználni. A népjóléti miniszteriumtól különben régebben elhangzott az ígéret, hogy az a felajánlott épület négyszeresét hajlandó egy ilyen intézmény berendezésére fordítani.

Piroska János: Kell az épület, hogy visszahozhassák *Tóthot*!

Greskovics József: Visszautasítom ezt az állítást. Akár *Tóth*, akár más lesz a polgármester, ne számítson a várostól lakásra. Akkor is hiba volt, hogy az épületet átadtuk.

Piroska: Miért nem vették el annak idején, amikor *Tóth* itt volt?

Greskovics József: Eppen attól félek, hogy ismét utólag bánnók meg, ha az épületet bárkinek odaadnók. Magánlakás céljaira semmiesetre sem tartja az épületet átengedhetőnek, hanem csupán valamely fontos közintézmény elhelyezésére kívánja fentartani. Helyezzük el az épületben a rendőrséget, vagy az internátust, de semmiesetre sem a megfelelően elhelyezett szolgabírói lakást. Ha pedig a városháza épületében helyre van szükség, helyezték ki valamilyen olcsó, bérelt helyiségbe a forgalmi adóhivatalt és a felszabaduló szobákba vigyék a javadalmi hivatalt.

Piroska: Ki járt közbe, hogy a rendőrségtől elvegyék a jelenlegi épü-

letet? Azért is vállalni kell a felelősséget!

Greskovics József: Vállalom a felelősséget! Én jártam el a kultuszminiszteriumban.

Sok beszéd hangzott el a délelőtti társadalmi béke jegyében, de ha ez a felhívás olyan hangon fog továbbra is elhangani, mint *Piroska* János elmondotta, akkor talán soha sem lesz béke Csongrádon!

(Helyeslés minden oldalról.)

Greskovics József (folytatva)

Életemben mindenkor a békére törekedtem, de olyan érvekkel, fenyegetésekkel nem lehet békét teremteni, mint ahogyan azt *Piroska* ur teszi.

Megtettem kötelességemet, hogy a békét megteremtsem, úgy látszik azonban, hogy hiába. (a szónok szavai elvesznek a zajban, *Sági* János kiabál valamit „Lévai szakálláról“)

Surányi István szólalt fel ezután. Csatlakozik *Greskovics* képviselő indítványához és tiltakozik a Kaparás épületének a szolgabírói részére való átengedése ellen.

Sági János szokott heveségével szólalt fel az épületnek a szolgabírói hivatal részére való átengedése mellett.

„Akcio indult meg itt — mondja, — hogy éket verjenek a mi pártunk és a másik párt közé és visszahozzák ide *Tóth* István dr.-t, azért kell a lakást is fenntartani.“

Az idegesen gesztikuláló *Sági* többször *Surányi* Istvánra mutatott, aki magából kikelve ugrott fel és tiltakozott a vád ellen, hangoztatva, hogy ő volt az első, aki *Tóth* ellen fordult. „Rám ne célozzon, rám ne mutogasson,“ — kiáltotta *Ságinak*.

Sági: Megnyugtatom a képviselő urat ...

Surányi: Nem veszem tudomásul a megnyugtatót.

Sági ezután tovább fejtegette, hogy az épületet nem kell az internátus céljaira fentartani, mert hiszen a képviselőtestület elvben elhatározta az internátus elhelyezését. Egy szűk klikk — amelyben elismeri, hogy *Surányi* nincs benne, — úgy számít, hogy az internátust bármikor kitelepítve a Kaparás épületből, a kilencszobás lakást biztosíthassa *Tóth* részére. Kibujik azonban a szög a zsákból, különösen ha nyomkodják ...

Greskovics József képviselő tiltakozott ezután az ellen a vád ellen, mintha ilyen kétszínű akciót támogatna. Ne gyanúsítgasson ...

Sági: Kénytelen vagyok megálapítani, — kiáltja oda harsány hangon *Greskovics* József országgyűlési képviselőnek, — hogy Ön sem elég intelligens képviselőnek akkor, ha a város érdekéről van szó.

Surányi István éles hangon utasítja vissza *Sági* szavait, akit figyelmeztet arra, hogy meg kellene hunyászkodnia, ha olyan emberről van szó mint amilyen *Greskovics* képviselő.

Zságer Mihály javasolja, hogy a kérdést vegyék le a napirendről.

Piroska János: A város érdekében valónak tartja, hogy a szolgabírói hivatal nyerjen elhelyezést a Kaparás épületében. Tekintettel azonban arra, hogy 100 százaléig meg vagyunk győződve arról, hogy Csemegi Gyula polgármester ur kizárólag a város érdekeinek szem előtt tartásával fogja intézni ezt az ügyet is, bizalmi kérdésnek tartja azt és ezért javasolja, hogy a képviselőtestület fogadja el az előljárási javaslatot. Piroska ezután „leleplezte” Greskovits József képviselőt és Róder Pál igazgatót, hogy ők voltak azok, akik a kultuszminiszteriumnál eljártak a rendőrségi épület visszakövetelése és a rendőrség kitelepítése érdekében.

Greskovits József: Vállalom a felelőséget. A város és az internátus érdekében jártam el. . .

Piroska János: Csodálkozását fejezi ki, hogy a képviselő hivatkozik a rendőrségre ugyanakkor, amikor az internátus érdekében a rendőrség kitelepítése mellett tett lépéseket. Ismételt hangsúlyozza Csemegi Gyula polgármester iránti bizalmát és ezért javasolja, hogy őt bizza meg a képviselőtestület a hasznosítással.

Greskovits József személyes megtámadtatás címén kért szót. Ismételt vállalta a felelőséget azért, hogy a rendőrségi épület igénybevétele iránt lépéseket tett, hogy megmenthető legyen a gimnázium. *Tiltakozik az ellen, hogy akár magánlakás akár szolgabírói céljaira leköszék az épületet, egyébként természetesen a hasznosítás mellett foglal állást.*

Piroska: Éppen csak a főszolgabíró szálla a szemében?

Greskovits: Nem személyek ellen beszélek, de az ellen, hogy magán-személyeknek, vagy a szolgabíróknak adjuk át az épületet.

Piroska János előbbi szavai kiegészítésül újra felszólal. *A Kaparás épülete előtt van az a park, amelyik elfogja a szomszédos gabonaraktár bejáratját. . .*

Greskovits József: Ez is közérdek?

Piroska János: Közérdek, hogy a város magánosoknak kárt ne okozzon. A raktárt körülvevő fák tönkreteszik a raktárt. . .

Greskovits József: Van bíróság, forduljon az illető oda.

Piroska: Hangsúlyozza, hogy a városra sem terhet, sem kárt nem okoz, ha a parkot úgy kezeli. . .

Vida (gunyosan): hogy kocsikat enged átvonulni. . .

Piroska: Nem, hanem úgy, hogy ne árnyékolja be a raktárt.

Greskovits József: *Most már aztán igazán gyön a szög a zsákból. . . (derültség).*

Piroska: A jószomszédi viszony érdekében kéri a felhozottak figyelembe vételét.

Surányi István: Ha Ozsvárnak baja van, ne a képviselőtestülethez hanem a hatósághoz forduljon.

Ozsvár Péter ezután az internátusnak a Kaparás épületében való el-

helyezése ellen hozott fel érveket, hivatkozva arra, hogy az épület egészségtelen, nedves. Szintén felhossa a raktár épület melletti magas fákat.

Greskovits József: Be kell perelni a várost. . .

Ozsvár: Nem akarok perelni, mint emberekhez fordulok az urakhoz, hogy továbbra ne szenvedjek kárt.

Sági: Azért van ez, mert nem tartozol a klikkhez. . .

Csemegi Gyula megismétli ezután az előljárási előterjesztését, amelyet a képviselőtestület végül is egyhangulag elfogadott, megbizva a polgármestert azzal, hogy tegyen lépéseket az épület hasznosítása érdekében és megfelelő előterjesztést tegye meg majd a képviselőtestületnek.

A hid-ügyben kiküldött bizottság jelentését ismertette ezután **Kucsera Ferenc dr. főjegyző.** A polgármester, városi előljárási, jogügyi és gazdasági bizottság együttes javaslata az volt, hogy a képviselőtestület annak megállapítása mellett, hogy a hajóhidnál szabálytalanságok történtek, tegye át az iratokat a városi főügyésznek, aki tegyen előterjesztést a polgármesternek a további intézkedés iránt.

Csemegi Gyulának arra a kérdésére, hogy kíván-e valaki a kérdéshez hozzászólni, senki sem jelentkezett, mire kihirdette a határozatot, hogy a

képviselőtestület egyhangulag elfogadta az előterjesztést.

Ekkor jelentkezett **Sági János** szólasra, hogy — amint mondotta, — kiegészítse a felolvasott jelentést.

Csemegi Gyula felszólította Ságit, hogy adatait bocsássa az ő rendelkezésére.

Ekkor **Piroska** is fel akar szólalni, ugyancsak a jelentés kiegészítéséről. *Az elnöklő polgármester azonban természetesen arra való hivatkozással, hogy a határozatot már kihirdette, nem adja meg a szót.*

Sági János: **A méltóságos alispán urnak fogok jelentést tenni. . .**

Piroska: **Hat jól van, majd máskor másképpen teszünk. Ugy látszik, a mai rendszer sem különb a másikkal. . .** (Nagy zaj minden oldalról).

A tárgysorozat többi pontját egyhangulag, vita nélkül fogadta el a közgyűlés, amely a póttárgysorozatban hozzájárult ahhoz, hogy téglajárdát épített a Kert utcától a Keselyesben lévő házhelyekig. A 4455 pengő 81 filléres költségből háztulajdonosokat terhelő összeget előlegezi azzal a feltétellel, hogy a háztulajdonosok tartoznak az összeget tíz év alatt kamatmentesen visszatéríteni.

A közgyűlés háromnegyed öt óra-
kor ért véget.

A bajnokság első napja után jobb gólarányával vezet a CsAK.

CsAK—SzMTK 5:0 (3:0)

Biró: Lapu I. (Szeged.)

A másodosztályú bajnokság első napján a CsAK magára talált csatársorával imponáló győzelmet aratott a Szentesi MTK felett. Az SzMTK kezd széllel és nappal szemben. Az első 15 perc változatos mezőnyjáték CsAK fölényel. A csatársor inkább tapogatózik, de már megindulnak a lövések a szentesi kapura. A CsAK balszárny állandóan erősít és az egyik akciója végén *Oláh* centerét *Dragon* a szentesi kapus kezei között a hálóba fejeli. Állandó Csak fölény jön, amit egy offside jól tarkit, míg végre *Hermecz* lefut és a középre adott labdáját *Blázsik* nyugodtan a kapuba helyezi. Sorozatos CsAK támadások után a féldő vége felé *Blázsik* kiszökik és megszerzi a harmadik gólt.

A második féldő is állandó CsAK fölény jegyében zajlik le. A negyedik gólt újból *Blázsik* kiszökése szerzi meg, aki a kifutó kapus mellett a hálóba helyezi a labdát. Ezután a halvesor hosszan szökteti a jobbszárnyat. *Hermecz* szélsőben lefut a kornervonalig, ahonnan bekanyarodva löni akar, de a kapus a 16-oson belül felvágja. 11-es. A labdának *Forgó* áll neki és erős lövéssel a hálóba küldi, amivel beállítja a végeredményt. A bíró és a győztes csapat minden tagja jó volt.

Ezzel a nagy gólarányú győzelmével a CsAK a bajnokság élére került, amit bizonyít az alanti tabella is.

Csapat	játszott	győzött	dönt.	vesztett	gólarány	pont
CsAK	1	1	—	—	5:0	2
SzTE	1	1	—	—	2:1	2
CsISK	1	—	1	—	2:2	1
KTE	1	—	1	—	2:2	1
K Török.	1	—	—	1	1:2	0
SzMTK	1	—	—	1	0:5	0

A két csongrádi csapat további mérkőzései a következők:

Szept. 22. Törökvs—CsAK

CsISK—SzMTK

Szept. 29. KTE—CsAK

CsISK—SzTE

Okt. 6. CsAK—SzTE

Törökvs—CsISK

Okt. 20. CsISK—CsAK

Pályaválasztók az előálló egyesületek. A két csongrádi csapat egyébként vasárnap, f. hó 15.-én d. u. 4 órakor barátságos mérkőzést játszik a CsAK pályán.

Uj próbafurásokat végeznek a hajóhid közelében.

Megírta a *Csongrádi Ujság* **Kraxner** Lajos városi főmérnök nyilatkozata kapcsán, hogy a vashid kijelölt vonalán végzett próbafurások alig 50 százalékbán jártak kedvező eredménnyel. A kereskedelmi miniszterium a főmérnök jelentése alapján már intézkedett is a további munkálatok haladéktalan folytatása iránt. A múlt hét folyamán u. i. a miniszterium képviselőjében Csongrádra érkezett **Tantó Pál** műszaki főtanácsos és a helyszin, valamint a próbafurások eredményének tanulmányozása után a furásoknak a hajóhid közvetlen közelében való folytatását határozta el. Amennyiben itt megfelelő altalajra találának, itt épülne meg a vashid, ami — tekintettel arra, hogy az innenső oldalon a gát közvetlen a meder mentén vonul el, — feleslegessé tenné a hosszú és költséges ártéri áthidalás megépítését. A próbafurások javában folynak.

— **Fehérneműit**, függőnyeit, diszhuzatait ne bizza kontárakra, mert a saját érdeke, hogy azokat **Mészárosné** mosó, és vasaló-üzletében Dob u. 7. sz. alatt tisztíttassa. 8-6

Fényes ünnepség keretében folyt le vasárnap a Szocialis Misszió Társulat szegvári székházavató ünnepsége.

Kisasszony napján, vasárnap szentelte és avatta fel Horváth Győző kalocsai felszentelt püspök a Szocialis Missziótársulat gróf Károlyi-Korniss alapítványi házát. Az ünnepségen a vármegye előkelőségei közül számosan vettek részt.

A felszentelési szertartás után a székház disztermében vette kezdetét az ünnepség, amelyet Schlachta Margit nyitott meg.

Ezután alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán állott szólásra, aki nagy hatású beszédében vázolta a Szocialis Missziótársulat nővéreinek munkáját, majd így folytatta:

— Sok szép emléket őrzöm életemnek, de ily szép és megindító ünnepségre, melynek itt, az ősi vármegye székházában vagyunk tanúi, nem tudok visszaemlékezni. Hány nemes gondolatokat teljes szónoklat emléket őrző e terem a közigazgatás idejéből. A szocialis testvérek most egy lelki közigazgatás székházává avatják ezt az épületet, mely munkájukban új szellem ébredését látjuk a gépek és technika világában s ez az új szel-

lem a szocializmus. Szükség van társadalom támogatására, szükség van a nők puha, bárszónyos kezére, melyből a szeretet fluiduma árad. Öntudatos munkára van szükség, hogy a nyomort leküzdhessek s a szegényekből becsületes, tisztességes magyar munkásokat neveljünk. Ezt várja a haza, a társadalom s ezt várom a kormány nevében én is, mint ennek a vármegyének főispánja.

A főispán nagy tetszéssel fogadott szónoklata után Csergő Károly dr. alispán beszélt. Üdvözölte a vármegyei törvényhatóság részéről és a közigazgatási hatóságok nevében a Szocialis Testvérek Társaságát.

Azután dr. Baskay Gyula Károlyi uradalmi intéző ismertette az intézet székhelyének történelmi múltját, majd dr. Pogány Frigyes államtitkár, országgy. képviselő, Steuer György dr. államtitkár, kormánybiztos és Órosz Mihály dr. községi főjegyző beszéltek. Schlachta Margit zárószavai után a Társaság vendégül látta a megjelent előkelőségeket.

Pénteken este megismétli a szintársulat a „Tüzek az éjszakában” brilliáns előadását.

A Csongrádon nap-nap után nagyobb sikerrel szereplő Radó-szintársulat tudvalevően Földes Imre irredenta drámájával, a „Tüzek az éjszakában” c. színművel mutatkozott be. Részletesen beszámoltunk a bemutatkozó előadás sikeréről, hangsúlyozva azt, hogy a gyönyörű hazafias irányú művet ismételtelen be kellene mutatni Csongrádon, hogy a lakosság minden rétege megnézhesse, az ifjúság részére pedig külön előadást kellene rendezni.

A színház igazgatósága, éppen azért, hogy tényleg mindenki megnézhesse a darab szenzációsan kitűnő előadását, *péntek esti, olcsó helyáru propaganda előadása műsorára tüzte ki a darabot. Pénteken este tehát 42, 64, 84 és 126 filléres helyáru mellett válnak valóban közkinccsé a nagyhatású irredenta színmű szépségei.*

Szombaton, f. hó 7-én este ismét remekelt a társulat operett-együttese. Az „Eltörött a hegedűm” c. operett került színre, ezuttal is kifogástalan, sima előadásban. Közvetlen és finom volt Emőd Irén a mellőzött vidéki asszony szerepében. Nagyon kedves jelenség volt Medgyessy Annus, Körössy Bözske pedig a démonkodó kacér grófnő figurájában kapott sok tapsot. A férfiak közül Radó László, Szalay Károly, Kertész Sándor, Kurucz Ernő, Gyulay Endre tetszettek nagyon.

Vasárnap délután a „Gyurkovics fiúk” pompás előadását ismételte meg a társulat,

este pedig, — mivel a teremben bál volt, — a kerthelyiségben rendeztek kabarét. A kabaré változatos műsora bőségesen kárpótolta a közönséget a hűvös időjárás okozta kényelmetlenségért.

A Radó-társulat kitűnő előadásai sorából is kiemelkedik a hétfői prózai előadás. Ekkor a Gárdonyi-regényből készült vigjáték, az „Ida-regényes” került színre. Szokolay Eta sok természetesen bájjal, finomsággal és művészettel alakította a darab főszerepét, Ida alakját. Körössy Böske a süketnéma kiscseléd józsi és élethű figurájában kapott sok nyiltszíni tapsot. Nagyon tetszett még Medgyessy Annus és Katona Terus.

Radó László, akinek érdeme különben az előadás kitűnő rendezése is, tökéletesen kihasználta a szerepe nyújtotta lehetőségeket; Vértess Károly felülmulhatatlan volt az öreg könyvelő tragikomikus szerepében, Gyulay Endre pedig az életvidám, örökifjú Ó Péter szerepében volt kitűnő. Mulatságos figura volt kis szerepében Kertész Sándor.

Kedden este propaganda előadásként a premier szereposztásában megismételték az „Eltörött a hegedűm” nagysikerű előadását.

A színház e heti műsora a következő: Szerda este: *Abris rózsája*, vigjáték. Csütörtök este: *Párizsi divat*, operett. Péntek este: *Tüzek az éjszakában*. Propaganda előadás, olcsó helyárukkal.

Szombaton és vasárnap este: *Az utolsó Verebelyi lány*, operett.

Nyári menetrend.

Csongrádról ind.	6 ⁴⁴	11 ⁰⁴	15 ³⁰	19 ²⁶	12 ²⁸
Kkfélegyháza ér.	7 ²⁰	11 ⁴⁰	16 ⁰⁶	20 ⁰²	20 ⁰¹
Kkfélegyháza ind.	7 ²⁸	12 ¹⁵	16 ³⁴	16 ⁴⁸	20 ²⁷
Budapestre ér.	9 ⁴⁰	17 ³⁸	18 ⁵⁰	20 ⁵⁰	22 ³⁸
Kkfházáról i.	9 ³³	9 ⁴⁴	12 ⁰⁴	16 ³²	16 ⁵⁰
Szegedre é.	10 ³²	11 ⁴¹	13 ⁴⁸	17 ³²	18 ⁴⁹
Budapest i.	23 ⁰⁰	8 ¹⁰	14 ²⁰	18 ¹⁵	18 ¹⁵
Kkfházára é.	2 ¹¹	11 ⁵¹	16 ³²	20 ²⁶	20 ²⁶
Szegedről i.	23 ⁵⁵	5 ³³	6 ²⁸	14 ¹⁶	15 ³³
Kkfházára é.	1 ⁵⁶	7 ¹⁶	7 ²⁶	16 ²⁰	16 ³⁰
Kkfházáról i.	3 ⁵¹	7 ³¹	12 ¹⁰	16 ³⁸	20 ³⁵
Csongrádra é.	4 ²⁶	8 ⁰⁶	12 ⁴⁵	17 ¹³	21 ¹⁰
Csongrádról i.	4 ²⁸	8 ⁰⁷	12 ⁴⁷	17 ¹⁴	21 ¹³
Szentesre é.	4 ⁴⁹	8 ²⁸	13 ⁰⁸	17 ³³	21 ³²
Szentesről i.	5 ¹⁹	9 ⁰⁰	13 ²⁴	17 ⁴⁵	17 ⁴⁵
Hmvhelyre é.	6 ¹⁵	9 ⁵⁶	14 ¹⁸	18 ⁴¹	18 ⁴¹

Hmvhelyről i.	6 ³⁶	12 ¹⁰	14 ¹⁹	19 ⁰⁶
Szegedre é.	7 ⁴⁸	13 ³⁴	15 ¹²	20 ¹⁹
Szegedről i.	4 ⁰⁶	10 ⁴⁰	14 ⁰⁶	18 ⁰²
Hmvhelyre é.	5 ¹¹	11 ³⁵	15 ¹⁸	19 ⁰⁵
Hmvhelyről i.	6 ³¹	12 ⁰⁰	16 ⁰⁰	19 ²⁰
Szentesre é.	7 ²⁶	12 ⁵⁶	16 ⁵⁶	20 ¹⁸
Szentesről i.	6 ²²	10 ⁴²	15 ⁰⁸	19 ⁰⁴
Csongrádra é.	6 ⁴²	11 ⁰²	15 ²⁸	19 ²⁴

*) Gyorsvonat.

Felhívjuk olvasóink figyelmét arra a körülményre, hogy a csongrádi pályaudvaron a jegyek kiszolgáltatását a motoros beérkezési ideje előtt 5 perccel beszüntetik. Aki tehát nem váltja meg jegyét 5 perccel a motoros beérkezése előtt, az dupla tarifát tartozik fizetni a vasuti üzletszabályzat értelmében.

Fizessen elő a Csongrádi Ujsagra.



Előnyös

Aspirin-f

tabletta alakban kéri

Minden tablettán látható a

BAYER-kereszt.

HIREK.

— **Házasság.** Göndöcs Margitka és Magyar Gergely 1929. szeptember hó 14-én déli 12 órakor tartják esküvőjüket a csongrádi róm. kath. főtemplomban.

— **Dr. Lukács Imre fogorvos** szabadságáról visszaérkezett s rendelését újból megkezdte Csemegi Károly utca 3. szám alatt.

— **Ügyvédi iroda áthelyezés.** Dr. Kalmár Zoltán ügyvéd tudatja ügyfeleivel, hogy irodáját 1929. évi szeptember hó 12-én Uri utca 10. szám alól Szivák tér 3. szám alá a Binét-féle házba a postával szemben helyezi át.

— **Az idény legújabb táncai.** 1. **Yale-bluz.** (Uj stílus). 2. **Six-Eight.** 3. **Quick-Step.** 4. **Tangó modern új 1930-as.** 5. **Angol keringő.** (Vals-Diagonál.) 6. **Uj Slov-fox változatok.** A magyar táncokból a **Levente** és a **Cserkész toborzó** az újdonság. Fenti táncok tanítását tánctermemben megkezdem egy-egyese, mint csoportok részére. Kivánatra házhoz is kimegyek. Tisztelettel Huberth táncitanító Uri utca 6.

— **Párisról, Velencéről,** a mondánélet ezer érdekességéről közöl nagyszerű, színes riportokat a Magyar Magazin szept. 1-i száma, amely új korszakot jelöl ennek a közkezdelt, illusztrált lapnak történetében. Pásztor Árpád eredeti felvételekkel illusztrált japáni cikke, Erdődy Mihály kacagató novellája, szórakoztató képsorozat, a legkiválóbb magyar festőművészek és modelljeik életéről, humoros feljegyzések a cigarettázó nőkről és a pizsamadivatról, továbbá rengeteg fénykép és ötlet teszi feledhetetlenné az új számot. Külön érdekesség a lap Aktuális Magazin című melléklete, amely 16 oldalnyi terjedelemben tájékoztatja a közönséget Budapest és a nagyvilág legfrissebb színházi, társadalmi, mozi és sporteseményeiről. Ára 1 P. Mindenütt kapható. Mutatványszámot díjtalanul küld a kiadóhivatal: Budapest, V., Sziget utca 26.

Uj daráló malom!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy **Szőlőhegyi utca 64. szám alatt**

DARÁLÓ MALMOT RENDEZTEM BE.

Kukoriczát, rozst, árpát stb. a leggyorsabban és pontosan darálók.

A t. közönség pártfogását kéri

Felföldi Péter

2-2 **terménykereskedő.**

FISK PNEU

a leggazdaságosabb

Vezérképviselet:

Autofelszerelési R.-T.

Budapest, IV., Aranykéz u. 2. sz.

4v1 Tel. Aut 812—41.

Kérje mindenütt a Csongrádi Ujságot!

Ezt anyuka maga sütötte



Dr. OETKER-féle kuglófanyaggal.

Kérje minden fűszerkereskedésben
A most megjelent 148 receptet tartalmazó,
színes képekkel illusztrált

**dr. OETKER-féle
RECEPTKÖNYVET**
ára 30 fillér

Ha a fűszeresnél nincs forrájón közvetlen
hozzánk:

dr. OETKER A. gyárhoz
Budapest, VIII. Conti u. 25.

A CsISK első bajnoki mérkőzésén döntetlent ért el a Kunszentmártoni T. E. ellen.

Bíró: **Osztrogonác.**

A kezdés után a 2-ik percben a CsISK villámgyors lefutással az ellenfél kapujához ér és *Hatvani* passzából *Fai* center gólt lő. 1:0.

Ettől kezdve az egész félidőn át vontatott lángha játék, állandó CsISK fölényvel. A 18 és 35 percben két kornert ért el a CsISK, azonban eredmény nélkül.

Kapu csere után a CsISK folyton erősödő szél ellen játszik. A 10-ik percben a CsISK hátójába góli repül. 1:1

A CsISK lendülettel veti magát a játékba s a 18-ik percben *Császi* gyors lefutással mintegy 10-12 méterről éles lövéssel védhetetlenül a háló jobb sarkába gólt lő. 2:1

Ettől kezdve a Kunszentmártoni T. E. mind durvább játékot vett fel. A 20-ik percben kornert a CsISK ellen, melyet *Nyiki* kapus kiöklöz. A 23-ik percben kiegyenlít a KTE. 2:2

Ezután váltakozó játék folyik. Erős ellenszéllel küzd a CsISK állandó fölényvel. Több kornert mindkét fél kapujánál, de eredmény nélkül.

Arvay.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon ismerősök és jóbarátok, kik felejthetetlen jó férjem, illetve édes apánk elhalálása alkalmával megjelenésükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mordunk köszönetet.

Csongrád, 1929. szept. 11.

**ö.zv. Ehrlich Mórné
és családja**

- Villannyal varr Ön? A Singer motor megkíméli Önt a fáradságtól, hogy a varrógépét lábbal hajtsa! Szíve-kedjék valamelyik Singer fióküzletben a Singer motor bemutatását kéri. Vételkényszer nincsen.

ANYAKÖNYVI KIVONAT

1929. szept. 2.-től — szept. 9.-ig.

Születések:

Partali Tóth Antal, Horváth Mária, Balog Irén, Sineger Éva, Felföldi Franciska Viktória, Makai Mihály, Keller Rozália Terézia, Gacsai Sándor, Surányi Gyula Antal, Kása halvszül. fiu, Német Mihály, Szantai Kis Sándor, Szabó Mária, Vincze Mária, Gábris Rozália, Domokos Ilona, Sineger László, Marik Péter, Kónya Rozália.

Eljegyzések:

Régner György és Tabák Piroska, Polyák Ferenc és Budai Margit, Turi János és Lévai Etelka, Rácz Pál és Lévai Anna, Tatár Mihály és Gyánti Erzsébet, Donka János és Nagypál Rozália, Blaskovics György és Vincze Maúld, Turi András és Lantos Mária.

Házasságkötések:

Korai András Szauerbach Magdolnával.

Halálozások:

Nagy Ödön 7 hó, Csépe Sándor 57 éves, Dányi Julianna 7 hó, Bartucz Péterné Palásti Anna 73 éves, Fekete Józsefné Hányi Anna 75 éves, Ehrlich Mór 67 éves, Ismeretlen női hulla 20-25 éves, ö.zv. Sinkó Lajosné Szantai Kis Ágnes 68 éves, Pintér Gergely 68 éves.

1237-1929. vht. szám.

Árverési hirdetés

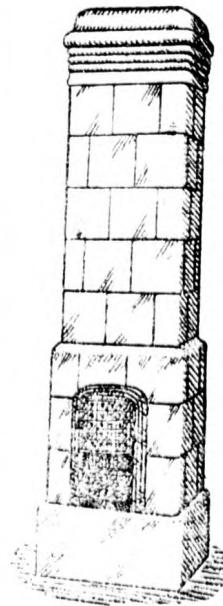
Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csongrádi kir. járás-bíróságnak 1929. évi P 635/6 számú végzése következtében Dr. Ság Lajos ügyvéd által képviselt Markovits Szilárd szegedi cég javára csongrádi cég ellen 358 P 04 f s jár. erejéig 1929. évi július hó 16.-án fogatott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2000 P — fillére becsült következő ingóságok, u. m.: 1 autóbuzs, ez Tóth Dénes 600 P, Körös Tisza Bank 850 P, Varga László 243 P 61 f, Gutpintér János 7000 P s jár. is nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járás-bíróság 1929.-ik évi Pk. 3567/1 számú végzése folytán 358 P 64 fillér tőkekövetelés, ennek 1929. évi január hó 23. napjától járó 5 % kamatai, 1/3 % váltódíj és eddig összesen 172 P 81 f-ben bírósággal már megállapított költségek erejéig, adósoknak Csongrádon, Uri utca 44. sz. telepén leendő megtartására **1929. évi szeptember hó 26-ik napjának délutáni 4 órája** határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igénylők, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Csongrád, 1929. évi szeptember hó 10.

Szentmiklóssy András
kir. bir. végrehajtó.



Saját gyártmányu legjobb minőségű

CSERÉPKÁLYHA,

kandalló, felszerelve, jótállással

Hatvani János cserépkályha készítő és agyagipari telepén

Csongrád, Kereszt u. 6. (Saját ház.)

Telefonszám: 60.

Az 1929. évi szentesi kiállításon nagy ezüst
éremmel kitüntetve. **Pontos kiszolgálás.**

◆◆◆◆ **Cimre tessék ügyelni.** ◆◆◆◆

Csongrád megyei város polgármesterétől.
ad. 6442/1929. szám.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. Pénzügyminisztérium 74.500/VII. számú rendeletével elrendelte, hogy mindazon adózóknak kérelme, akik az újonnan épített lakóházukra az ideiglenes házaómentesség iránti kérvényüket az előirt határidőben (a használatbavétel napjától számított 30 napon belül) be nem adták, vagy elkéssetten adták be, s a kérelem ez okból visszautasított, a házaómentesség engedélyezése végett kérelmüket szabályszerűen felszerelve és eddigi mulasztásuk igazolására szolgáló körülményüket felsorolva folyó évi szeptember hó 30-ig a m. kir. adóhivatalhoz nyujtsák be, illetve ujtsák meg.

Csongrád, 1929. augusztus 5-én.

vx **Csemegei, h. polgármester.**

Budapesti rádióműsor:

Rendszeres hétköznapi leadások:

9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-,
vizállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-,
vizállásjelentés. 2.30 hírek, étel-miszerárak. 4.45
időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés, hírek.

Szept. 12. csütörtök.

9.15 A rádió házikvartettjének hangv.
— 12.05 Az 1. hgye. zenekarának hangv. —
2.40 *Kísérleti átvitel Wienből.* A bandoengi
(Java) rádióállomás hangv. — 4. Rádió Szab
bad Egyetem. 1. Magyar operaáriákat énekel
Ábrányi Margit. 2. Dr. Szepessy Mihály adó-
ügyi előadása. 3. Magyar operaáriákat énekel
Ábrányi Margit. — Utána időjelzés, időjárás,
vizállásjelentés. — 5.20 Az Operaház tagjai-
ból alakult zenekar hangv. — 6.30 Vizváry
Mariska Szigethy József naplójából olvas fel.
— 7. Magyar Imre és cigányzenekarának
hangv. — 8.15 Előadás a stúdióból. Három
egyfelvonásos. — 10.20 Időjelzés, időjárás,
hírek. Majd Gramofonhangv.

Szept. 13. péntek.

9.15 Orsz. balalajka hangv. — 12.05
A Mandits-zenekar hangv. — 3.45 Képvitel.
— 4.20 Józsa Rezső mesél a gyermekeknek.
— 5.15 Magyar Imre és cigányzenekarának
hangv. — 6.15 Magyar Endre m. kir. posta-
mérnök felolvasása: A számok világában. —
6.45 Francia nyelvoktatás. — Utána üetö-
versenyeredmények. — 7.30 Másfél óra köny-
nyü zene. — 9. Bartók Béla zongorahangv.
— 10. Időjelzés, időjárás, hírek. — Majd az
1. hgye. zenekarának hangv.

Szept. 14. szombat.

9.15 Gramofonhangv. — 12.05 Rigó J.
és cigányzenekarának hangv. — 4. Papp
Salamon dr. ny. postafőig. előadása: Visz-
szaemlékezés a postások sportegyesületének
30 éves jubileumán. — 5.10 Vitéz dr. Mál-
nássy Ödön felolvasása: Rákóczi leghivebb
katonája. — 5.35 Az angliai világ-jamboree-
ről visszatért magyar cserkészek egyesített
énekkarának hangv. — 6.35 Ditrói Mór, a
Vigszínház első igazgató „Komédiások című
könyvéből részleteket olvas. — 7. Magyar
dalok. Cigányzenekisérettel. Utána löverseny-
eredmények. — 8.15 Tangók és keringők.
Előadja a rádió házikvartettje. — 9.30 Idő-
jelzés, időjárás, hírek. — Majd Magyar Imre
és cigányzenekarának hangv.

Boros hordók,
valamint mindenféle
borászati edények
és mindenfajta **fahordók**
nagyon olcsó árban kaphatók.
Hungária Hordóüzem Budapest.
VI. Lőportár u. 8. Telefon: L998—07.

**Budapesti gázgyári és
porosz koks, szén és
tüzifa** kapható és megrendelhető a
Váradi fatelepen.

Rendelés esetén azonnal házhoz szállítunk.
Hivatalnokok részletfizetésre is kaphatnak.
Telefon 51.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű köz-
önség szives tudomására hozni, hogy
Kereszt utca 16. szám alatti
üzememben a legolcsóbban készítek
minden igénynek megfelelő

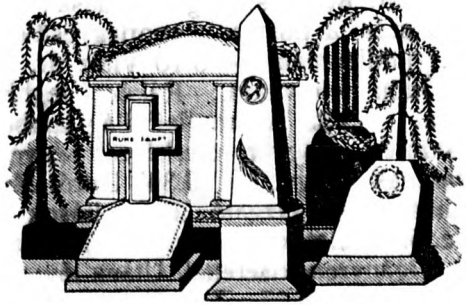
**cserépkályhákat,
kandallókat, sütöke-
mencéket, takaréktűz-
helyeket és a legújabb
koksrendszerű folyton-
egő cserépkályhákat.**

Cserépkályha átrakásokat és a leg-
újabb koksrendszerű átalakításokat
elvégezek. **Koksrendszerű 90
köbm. fűtőképességű cserép-
kályha 160 pengő.** Havi részlet-
fizetésre is árusítok kályhákat.

**Vaskályhákba samottbetétet
a legutányosabban készítek.**

Minden munkámért teljes felelősséget
vállalok. Hívásra mintákkal házhoz
megyek. A n. é. közönség szives párt-
fogását kérve vagyok teljes tisztelettel

**Láhr János cserépkályha-
készítő m. x4**



SIREMLÉKEK
egyszerűtől a legdiszesebb kivitelig
nagy választékban, legolcsóbb ár-
ban kaphatók

SIRKŐIPAR

gránit- és márványművek
**Szabó József kőfaragó
mesternél,**
Kkfélegyháza, (ó-templommal szemben)

FEHÉRNEMŰ

KÉZIMUNKA

Tisztelettel közlöm, hogy a
RÉGNER gépraktárban
(Szt. Háromság téren) elvállalom
női, férfi és mindenféle fehérneműek

elkészítését izléses és finom
kivitelben a legdivatosabban,
kézi és géphimzéssel.

Szives pártfogást kér **RÉGNER BELLA.**
Tanulólányok és ügyes himzőnők felvételnek.

Órák és ékszerek részletfizetésre!

továbbá finom aranyból készült divatos
formájú karikagyűrűk, férfi és női arany
láncok, arany és ezüst karórák, legdiva-
tosabb arany női és férfi pecsétgyűrűk,
csüngős fülbevalók, alpacca evőeszkö-
zök, valódi ezüst és kínai ezüst dísz-
tárgyak, ridikülök, svájci zseb, fali és
ébresztő órák **Scheiner Márton**
**Csongrád legolcsóbb órás,
ékszerész és látszerész**
üzletében (volt Dévai üzlet)
az Erzsébettel szemben szerethetők be.
Órák és ékszerjavítások, vésések szak-
szerűen készülnek. Törhetetlen óraüveg
1 perc alatt készül.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szög 32 fillérért közlünk
hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről
ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket min-
den időben felvesz a Sziber könyvkereskedés.

5 és fél hold föld tanyaépülettel eladó,
értekezni lehet Dr. Ság Lajos ügyvédi
irodájában. 3-1

21 és 35 hold szántóföld egymás mellett
külön-külön, vagy együtt is eladó.
Cim a kiadóban. x1

Nád, 300 kéve eladó. Belváros, Öregvár
utca 55. sz. v

3 és fél hold Nagyret herével bevettve
Nagy Pál Ferenc és Forgó Gergely-
féle föld szomszédságában eladó, értekezés
Erzsébet utca 3. sz. 2-1

Kedvező törlesztés kölcsönt fo-
lyósít a Magyar—Olasz Bank ház- és
földbirtokra. Felvilágosítás kapható a Rásonyi
irodában. x25

Déák Ferencc utca 2. számú ház eladó,
ugyanott lakás is van kiadó. 3-3

Forgó Józsefnek a szelevényi rétben 60
hold földje hasznóberbe kiadó, érteke-
zés a helyszínen. 3-2

Palásti Pálnak 1 hold Mámái rétje és 2
db jókarban lévő kordéja eladó, érte-
kezés Ellés mellett lévő tanyáján. 9-5

494 kat. holdas uradalmi birtok
Fehér megyében teljes gazdasági
felszereléssel, épületekkel, pincegazdasággal
felszerelve, halastóval, faiskolával nagyon
előnyös áron és fizetési feltételekkel egy tag-
ban, avagy kisebb parcellákban eladó. Érte-
kezni lehet Dr. Rásonyi irodában. x25

Arvid utca 31. számú ház eladó, értekezés
ugyanott. 2-2

Avároskert mellett 2 szobás lakás mel-
lékhelyiségekkel eladó, esetleg kiadó.
Értekezni Varga szobafestőnél. 5-3

Mámái dűlőben az iskola mellett 2 hold
homok, fél hold erdő és 9 és fél
hold homokföld hasznóberbe kiadó, értekezés
Mámái dűlő tanya 1153. sz. Fekete Józseffel.
3-3

Tiszviselőtelepen kiadó három szobás lakás
minden mellékkel, értekezni
lehet Szántai tanítónál. 3-2

Olcsó birtokeladás. A szentesi határ-
ban 500 hold birtok teljes élő és holt
felszereléssel igen előnyös feltételek mellett —
esetleg parcellázás útján is — **olcsón** eladó,
értekezni lehet a Rásonyi irodában. x25

Mánairétkben Máté István szomszédságá-
ban 8 hold föld eladó vagy hosszabb
időre hasznóberbe kiadó, egy házrész az
Iskola dűlőben herével bevettve eladó. Ér-
tekezni lehet Szivák tér 8. sz. 3-2

Eladó **650 hold prima birtok** igen
előnyös feltételek mellett, olcsó árért,
5—10 holdas parcellákban is. Feltételek meg-
tudhatók a **Rásonyi irodában.** x25

4 drb. ajtó eladó. Megtekinthető Kasza-
nitzy Ödön Uri utca 48. szám alatti
házánál. x16

Agyevi dűlőben 23 hold igen jó minő-
ségű szántóföld, a szelevényi rétben
pedig 10 hold szántó közel a csongrádi ha-
tárhoz előnyös feltételek mellett eladó, érte-
kezni lehet a Körös Tisza Bankban. x6

Hasznóberbe való azonnali kivételre
kerestetik egy 50 től 100 holdig és egy
30-tól 50 holdig terjedő jöminőségű birtok.
Rásonyi iroda. 6-4

Justh Gyula utca 63. számú ház szabad-
kézből eladó, értekezni lehet Kossuth
tér 15. szám alatt a kenyérüzletben. 2-2

Eladó nagymennyiségű szalma Tömör-
kény—Péteri Bérgezdáságban, ősi
szalma és törek kocsinként 7 pengő, tavaszi
szalma és törek 14 pengő szabad rakodás-
sal. 2-2

Fehérenemű és harisnya
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPEK



SINGER ÉLŐKÜZLET MINDENÜNK
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Csongrád, Kossuth utca 4. szám.

**A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGIS A LEGJOBBAK!**

**Kerékpár, varrógép, rádió, csillár és villany-
felszerelésekben legolcsóbb bevásárlási forrás
Engel Mihálynál Csongrádon, Kossuth u.**